

RUGE EN LA FRONTERA GRECO ALBANESA LA MAS ENCARNIZADA BATALLA DE LA GUERRA

INGLATERRA ESTA LISTA PARA SEGUIR LUCHANDO EN 1941, 42 y 43

LA AVIACION INGLESA COOPERA DECIDIDAMENTE CON LOS GRIEGOS INTERRUPIENDO TODOS LOS CAMINOS PARA LOS REFUERZOS Y APROVISIONAMIENTO DE LOS ITALIANOS. — ENERGICAMENTE CONDENA CHURCHILL LA COOPERACION DEL GOBIERNO DE VICHY EN EL LLAMADO NUEVO ORDEN EUROPEO QUE ES LA TIRANIA DE HITLER. — ALEMANIA, AL FRACASAR EN SU INTENTO DE INVASION A INGLATERRA, HA EXPERIMENTADO LA PRIMERA Y MAS SEVERA DERROTA DE ESTE CONFLICTO.

LONDRES, 5 UP. — Winston Churchill, en su discurso de bierno de Vichy de complicidad con Hitler, y anunció que In-hoy en los comunes, afirmó que el fracaso alemán en lanzar la glatterra está preparada para seguir la guerra durante otros tres proyectada invasión significa una importante victoria para o cuatro años. El primer ministro pronunció palabras vigorosas, Gran Bretaña, lanzó un desafío a la flota italiana y acusó al go. (Pasa a la Pág. OCHO)

LA CAUSA DE GRECIA ES LA DE LA GRAN BRETAÑA

Manifiestan los estadistas ingleses su satisfacción por las declaraciones oficiales del presidente Inonu de Turquía y del rey Boris de Bulgaria. — Submarinos italianos están cooperando con los alemanes en el ataque a Inglaterra según lo declara Roma. — Un escuadrón de 22 aparatos alemanes se presentó en las costas de Kent lanzando bombas y siendo cañoneado por los anti-aéreos

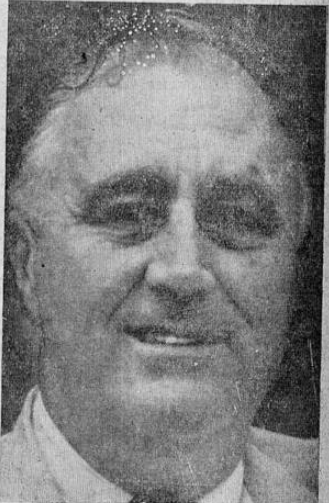
LONDRES, 5 UP. — El ministro de relaciones exteriores lord Halifax habló en la cámara de los lores, al mismo tiempo que el premier Churchill lo hacía en la cámara de los comunes y haciendo una revisión de la guerra, dijo que Alemania había redoblado sus esfuerzos para hacer efectivo el contrabqueo para obligar a Gran Bretaña a rendirse por hambre, pero este empeño estaba naturalmente destinado a fracasar. Refiriéndose a la situación de Grecia dijo que Gran Bretaña

había hecho suya la causa de esta pequeña nación, nueva víctima de la agresión totalitaria y añadió que Turquía constituía una sólida barrera contra las ambiciones del eje. Aludió a la situación de Francia, recordando que la Gran Bretaña había rechazado varias ofertas de paz alemanas por no sacrificar a su aliada y aceptó que posiblemente Pétain se había visto obligado a aceptar el colaborar con los totalitarios, tratando de mejorar la situación de su patria, pero hizo un llamamiento a los franceses, y especialmente

a sus gobernantes, para que se den cuenta del punto de vista alemán e impidan que la actitud de Francia sea utilizada por Alemania para agravar las dificultades británicas. Se refirió con complacencia a las declaraciones del rey Boris, en el manifestó que Bulgaria está pronta a defender su independencia y dio las gracias al presidente Inonu de Turquía por sus manifestaciones recientes en que reafirmó la lealtad de su país a la alianza con la Gran Bretaña.



CHURCHILL



ROOSEVELT

¿Obtendrá su reelección en las elecciones de hoy?



WILLKIE

¿Resultará electo Presidente en los comicios de hoy?

TRADIDORAMENTE ASALTADO Y HERIDO EL CANCELLER DE LA LEGACION DE FRANCIA

Un sujeto de origen francés, naturalizado costarricense, Louis Veillet, en el momento en que Ducourón lo hacía pasar a una sala de espera, lo hirió — No hay explicación para el atentado: Veillet era conocido en la legación en donde se le ayudó en muchas ocasiones no obstante la asiduidad con que molestaba por nonadas

La herida fué producida con una cuchilla metálica, de hoja de tres pulgadas de largo y el herido seguía mejor; la lesión fué producida en el costado derecho interesándole el peritoneo — Ducourón al sentirse herido sujetó fuertemente la mano armada de su atacante dando tiempo a que el señor ministro Fissieux llegara y desarmara a Veillet. — El atacante, que no tiene los mejores antecedentes, convicto y confesó de su atentado



MR PIERRE DUCOURON

DECLARACION OFICIAL DE LA LEGACION DE FRANCIA

Con el señor Fissieux habíamos en el hospital San Juan de Dios. Acompañaba al señor Ducourón. Con suma amabilidad el señor encargado de negocios de Francia accede a recibirnos, y cuando nosotros le interrogamos sobre el atentado, nos ruega par a su legación para decirnos una vez allí lo siguiente: — El señor Ducourón estaba sentado a la máquina de escribir. A su lado, yo le dictaba alguna correspondencia. De repente tocaron la puerta. El señor Ducourón asomóse por la ventana que da al jardín. Me dijo: — Es Veillet. ¿Que querrá ese hombre? Poco después salió a abrir el mismo. Yo pasé a mi escritorio. Y desde ahí oí que Veillet preguntaba: — ¿El señor encargado de negocios? — Un momento — contestó el señor Ducourón. Agregando después: — Puede pasar a la sala de recibio. Adelante el señor Ducourón. Atrás, Veillet. Sorprendiéndolo, este último sacó de la bolsa una cuchilla con la que asestó una puñalada al señor Ducourón. Este le asió con fuerza la mano armada, al tiempo que gritaba: — Me ha herido de una cuchillada. Salí al pasillo, lo desarmé y lo dominé en el suelo, hasta que llegó la policía. Mientras tanto, el señor Ducourón recostaba en un sillón. Eso es todo. Sé positivamente que no hay causa alguna en este sensible suceso.

CON EL SR. DUCOURON Estaba esperando que se le lavara la herida, sobre el peritoneo. No quisimos fatigar al herido con una breve conversación. Por eso, solo una frase sitúa le dejamos decirnos. Es la siguiente: — Es un atentado sin sentido y sin causa. Ignora a que obedeció. Me siento muy bien.



La cámara de LA RAZON estuvo esta mañana en los sensacionales acontecimientos suscitados en la sede de la legación de Francia, sita en el Barrio González Lahmann. Pueden ver nuestros lectores,

de izquierda a derecha: fachada de la legación, donde fue herido Pedro Ducourón; una mano señala el piso del corredor de la

legación, donde aparecen unos anteojos y manchas de sangre; y por último, Luis Veillet, el hombre que hirió al señor Ducourón, conversando con nuestro redactor señor Rojas Vincenz.

LA ALARMA

A las 10 y 12 minutos de la mañana se produjo, en la tranquila calle Moreno Cañas que corre de la estación del Atlántico al Barrio Luján, partiendo en dos el barrio González Lahmann, una alarma inusitada. A esas horas poca gente transita por ese lugar. Las pocas personas que por allí había, vendidos res, transeúntes, gentes de los servicios domésticos, se arremolinaban frente a la legación de Francia, situada en el cruce de la calle Moreno Cañas (calle 21) y avenida 6ª, casa del noreste propiedad del Doctor Victory.

LA CAUSA

Uno de nuestros redactores llegó en el momento en que un auto partía rápidamente. Supo que en dicho coche el señor representante diplomático de Francia, señor Fissieux, conducía herido al hospital al cancelier de la legación señor don Pierre Ducourón. Un individuo, q la policía había tomado de manos del propio señor Fissieux,

DOS SIRVIENTES

Dos muchachas jóvenes, hace tiempo sirvientes en la casa de los señores Fissieux, habían quedado solas en el instante en que llegamos. Nos informaron que ellas estaban en el interior, en sus oficinas, cuando oyeron la voz de Ducourón que gritaba: en ese momento salió de su despacho el señor Fissieux, intervino agarrando al herido y desarmándolo. Un policía que estaba en la esquina, a veinticinco pasos entró también apresuradamente y agarró al herido. Otro gendarme llegó corriendo al ver el movimiento de las pocas gentes, ayudando a su compañero y llevándose a la detención al atacante.

LA SEÑORA FISSIEUX NO ESTABA EN CASA

Por suerte para ella, de lo que mucho nos alegramos, la señora esposa del señor Fissieux no se encontraba en la casa, en esos momentos, ahorrándose así la pena y el natural sobresalto

EL SUCESO

Un hombre mal vestido, trahe negro roído, sin corbata, se presentó a la hora citada a la legación. A su llamado salió el señor Ducourón. Como preguntase por el señor Encargado de negocios de Francia, el señor Canciller le abrió la sala de recibio para que esperara.

EL ATAQUE

En el momento que, descolgado y confundido el señor Ducourón, ya en el zaguán de la casa, invitaba a entrar al solicitante, este con un movimiento rápido, descargó un golpe sobre el costado del señor Ducourón. La mano estaba armada de una cuchilla, toda de metal, cuya hoja tendrá unas tres pulgadas.

ME HAN HERIDO!

Al sentirse agredido el señor Ducourón agarró la mano armada de su atacante sujetándolo fuertemente y diciendo en alta voz: "me han herido".

LA POLICIA

Rápidamente el policía francés que la rela llegando al lugar del suceso. Allí ayudó a defender al herido, mientras que el señor Ducourón, herido, se sentaba en una silla. Otro agente que estaba cercano acudió del mismo modo y entre ambos condujeron al atacante a la detención, en donde nosotros lo vimos.

AL HOSPITAL

Un carro había sido llamado de urgencia y en él salieron el señor Fissieux y Ducourón al hospital en donde al herido se le practicaron las primeras curas por el doctor Lara y una investigación con rayos equis por el doctor Cabezas.

EL ESTADO DEL HERIDO

La herida en el costado bajo la última costilla interesó levemente el peritoneo y el estado del señor Ducourón era muy bueno cuando lo visitamos. Si no sobrevienen complicaciones pronto estará fuera de todo peligro. El lavado de la herida, su sondaje y curas le fueron practicadas inmediatamente.

QUIEN ES EL HERIDOR

Es un francés llamado Louis Veillet Belson. Ingresó al país en 1925. Se hizo ciudadano costarricense hace un tiempo. Tiene unos 52 años de edad.

RAZONES?

Ninguna para cometer este atentado condenable. Visitaba la legación de Francia, siempre con peticiones y a veces con moles-

ANTECEDENTES

Veillet es una especie de atorante. Había sido procesado en Alajuela, por abigeato. Ahora tiene algún enredo de una pequeña finca en Orizaba. No se sabe de donde le vino esta actitud incomprensible. Está detenido en el cuartel de policía. En la legación francesa, en el lugar del crimen, cerca de la sangre que brotó de la herida del señor Ducourón aparecieron unos anteojos que son suyos.

CONVICTO Y CONFESO

El hombre este, Veillet, confesó al señor director general de policía, coronel Rodríguez que él había asestado al señor Ducourón la cuchillada. No dió explicaciones ni razones de su actitud. Habló con desparpajo.

EL SEÑOR DUCOURON

Pierre Ducourón, hombre, jovial, lleno de amabilidad, ha sido amigo de nuestra casa desde hace muchos años, desde hace muchos años. Por eso sentimos profundamente este hecho y nos alegra saber que aunque de cuidado bien pronto pasará, Dios mediante, peligro. Caído con donña Lilly Fonseca, de Ducourón es el suyo un hogar feliz en el que creen tiernos hijos. Vinculado con nuestra sociedad y con nuestro país desde hace largos años, tiene el justo afecto de todo el mundo por su vida limpia y honrada. Nadie puede explicarse, si no con asombro, la agresión de que fue objeto. Por nuestra parte, lamentamos profundamente lo ocurrido y deseamos el más pronto restablecimiento de la salud del hombre que ha sufrido un ataque que pudo haberle costado la vida si no se diende energicamente sujetando a Veillet y dando tiempo al señor Fissieux para que acudiera y lo desarmara. Del mismo modo lamentamos lo ocurrido por el señor Fissieux y nos complace poder relatar la prontitud con que actuó la policía.

ULTIMA HORA

Primeros datos de las elecciones norteamericanas

LAS ULTIMAS ESPSCULACIONES FAVORECEN A ROOSEVELT. — LOS DEMOCRATAS GANARON LA PROPIA CIUDAD DE WILLKIE

LO PRIMERO INFORMES FAVORECEN A WILLKIE PERO ESO NO TIENE IMPORTANCIA PORQUE SE REFIEREN A ESTADOS TRADICIONALMENTE REPUBLICANOS

NUEVA YORK, 5. UP. — Las últimas especulaciones favorecen a Roosevelt, por cuanto cuenta con el "solido sur", o sea con esa zona tradicionalmente demócrata. El Cuartel General Demócrata afirma que Roosevelt obtendrá 427 de los 531 votos, mientras que los republicanos aseguran que Willkie tendrá 324, en la victoria en Nueva York, Pennsylvania, Massachusetts, Illinois y Ohio.

VOTO DE ROOSEVELT

Roosevelt votó en Hyde Park.

siendo el primer presidente votando si mismo en una tercera elección. Allí mismo votaron la esposa y la madre del presidente.

ALGUNOS DATOS

KANSAS CY. — De los primeros 40 votos, 26 fueron para Willkie y 14 para Roosevelt. El primer cómputo dió 951 votos para Willkie contra 721 para Roosevelt. Goshen, Massachusetts Willkie 140. Roosevelt 11.

San Louis M's. De 16 distritos rurales del Estado, correspondiente a Roosevelt 307 votos y a Willkie 1299.

Carrollton, Georgia Willkie 28. Roosevelt 572. Point Aux Dargues, Michigan. Roosevelt 2. Willkie 13.

SE ESPERAN 800.000 VOTOS EN OKLAHOMA

OKLAHOMA CY. — La votación sin precedentes. Esperanse más de 800.000 votos. Ambos partidos se adjudican el triunfo. (PASA a la pág. CUATRO)

A investigar la muerte de von Heynitz iba el Ministro Alemán que ayer pasó por San José

En su número de ayer, LA RAZON publicó la noticia de que en la mañana y en el avión de la Panair que había tocado tierra en La Sabana, ese mismo día, había pasado con procedencia de Panamá y rumbo al norte, el ministro alemán en Centro América, Otto Rheinbeck. Nuestru brece gacetiilla informativa llamaba la atención sobre el notable hecho de que en personeros oficiales ni compatriotas suyos hubiesen estado a recibirlo, en los quince minutos que estuvo en el aeropuerto de La Sabana. Sacamos en consecuencia — y así lo dijimos ayer — que su viaje había sido precipitado. Nuestras suposiciones han tenido una confirmación exacta, como verán los lectores. Nuestro colega LA TRIBUNA da a conocer hoy en la mañana, en un cable de la United Press, la sensible tragedia ocurrida en San Salvador. El encargado de negocios de Alemania en aquella ciudad, fué hallado muerto, de un balazo en la sien, en — (PASA a la página DOS)

Sabe Ud. cual es el libro que más se ha vendido en Costa Rica?

Una interesante encuesta de LA RAZON despeja la incógnita.—

MAS DE 1200 EJEMPLARES DE "LO QUE SE LLEVO EL VIENTO" SE HAN VENDIDO EN POCOS MESES EN COSTA RICA

Libros, libros, libros (la medicina del alma, como el de alguien), ya están influenciados por la pantalla plateada. Léase esta crónica para que lo crea. (Foto tomada en la Librería Chilena).



No solo en las costumbres populares notase las influencias del cine. En la vida íntima, recogida y silenciosa de la biblioteca, se sienten los destellos de la pantalla plateada. No hay austeridad que se resista al encanto de ver las sombras de Charles Boyd y Olivia de Havilland, sufriendo un amor desventurado en los jardines imaginarios de Viena ditzona. Y cuando el lector no alcanza el metro de estatura no hay que criticarlo porque juega de vaquero, imitando las últimas hazañas de George O'Brien en las pampas ilimitadas del oeste. La forma de encender el cigarrillo en un caballero elegante; el servicio del té en la casa del club de costura; la posición del sombrero en la chiquilla quinceañera que nos dio "cuerda" en el recreo de hoy que vaquero, imitando las últimas hazañas de George O'Brien en las pampas ilimitadas del oeste. La forma de encender el cigarrillo en un caballero elegante; el servicio del té en la casa del club de costura; la posición del sombrero en la chiquilla quinceañera que nos dio "cuerda" en el recreo de hoy que vaquero,

"Pinocho", de Walt Disney; "Como me escapé de la Isla del Diablo", de Belbenoit y "Lo que Hitler me dijo" son los libros que siguen en record de venta

(CRONICILLAS DE REDACTOR SIN MATERIAL)

le exactamente. (Unos minutos de silencio. Después: "Pinocho", de Walt Disney. Los compradores han sido chiquillas y espléndidos padres de familia. De "Pinocho" hemos vendido muchísimos ejemplares".

Don Miguel A. Acuña

—Aquí en la librería "Universal" vendimos una cantidad asombrosa de "Lo que el viento se llevó". Ha sido nuestro éxito. Lo preparamos arreglando una vitrina especial con motivos de la película.

Don Victor Recoba

El propietario de la "Agencia General de Publicaciones" nos dice:

—El éxito de librería de es-

taño ha sido "Como me escapé de la Isla del Diablo", de Rene Belbenoit, que por cierto convive entre nosotros. Se ha vendido más de trescientos cincuenta ejemplares.

Monseñor Perrin

En representación de la Librería Chilena contesta nuestra pregunta:

—Vargas Vila, por ejemplo, tiene sus compradores sistemáticos. Pero ventas buenas, las mejores, han sido "Mis observaciones céticas sobre el ajo, el limón y la cebolla", del profesor Capó. Y también el libro de Herman Rauchning, "Lo que Hitler me dijo".

1200 Ejemplares

Un cálculo de un reportero de LA RAZON manifiesta que se han vendido en los últimos meses más de 1200 ejemplares de "Lo que el viento se llevó". ¿Por qué? Los librereros creen que es la influencia del cine. Así se llama una película que pronto se exhibirá en Costa Rica. Clark Gable es el protagonista. Y Clark Gable tiene más poder de sugestión en una lectora que el profesor Picard, por ejemplo.

Agotada la edición en español

La edición está agotada. Exis- ten pocos ejemplares en inglés. Vale 19 colones.

Suscríbase a "LA RAZON"

La portada de la edición inglesa "Lo que el viento se llevó" (agotada en español en estos momentos en Costa Rica) que marca un record de ventas en el país. Margaret Marshall es la mujer más leída ahora en Costa Rica.

Don Fernando Valverde

Por la librería Española, de Soley y Valverde, habla nuevamente particular y buen amigo D. Fernando Valverde.

—Déjeme pensar para decir:

CREO QUE ITALIA Y ALEMANIA VOLVERAN A LOS GOBIERNOS DE DERECHO. DIJO ROOSEVELT AL CERRAR SU CAMPAÑA PRESIDENCIAL

HYDE PARK, 5. UP. — En su discurso de clausura de la campaña electoral, el presidente Roosevelt declaró anoche que del otro lado de los mares la vida se ha refugiado bajo tierra, pero expresó su convicción de que los pueblos alemanes e italianos volverán a tener gobierno propio, basado en elecciones libres. "Las nuevas fórmulas de gobierno, dijo, basadas en la fuerza más bien que en el derecho, han desatado la guerra contra pueblos inocentes. Creo que eventualmente los pueblos de Italia y Alemania, orgullosos de su pasado, volverán a unirse al resto del mundo, con un gobierno propio basado en elecciones libres". "Roosevelt siguió diciendo: "El derecho de determinar por sí mismos quienes deberán ser los miembros de su gobierno, es el que da a los pueblos la más poderosa salvaguardia para la democracia. Los dictadores olvidan que la opinión colectiva expresada libremente es más valiosa y sabia que la de cualquier persona o pequeño grupo."

WILLKIE AGRADECIDO CON SUS PARTIDARIOS

NEUVA YORK, 5. UP. — En un discurso radiotelefónico final, el candidato republicano a la presidencia Wendell Willkie expresó su agradecimiento a los partidarios que lo apoyan y manifestó que el peligro más grande para la nación es de orden interno. La patria que socava la libertad y la democracia no puede ser descuidada. Debemos aprender la lección que nos enseñaron nuestros grandes hombres, esto es, que el verdadero secreto de la democracia es la fraternidad humana".

te año ha sido "Como me escapé de la Isla del Diablo", de Rene Belbenoit, que por cierto convive entre nosotros. Se ha vendido más de trescientos cincuenta ejemplares.

Monseñor Perrin

En representación de la Librería Chilena contesta nuestra pregunta:

—Vargas Vila, por ejemplo, tiene sus compradores sistemáticos. Pero ventas buenas, las mejores, han sido "Mis observaciones céticas sobre el ajo, el limón y la cebolla", del profesor Capó. Y también el libro de Herman Rauchning, "Lo que Hitler me dijo".

1200 Ejemplares

Un cálculo de un reportero de LA RAZON manifiesta que se han vendido en los últimos meses más de 1200 ejemplares de "Lo que el viento se llevó". ¿Por qué? Los librereros creen que es la influencia del cine. Así se llama una película que pronto se exhibirá en Costa Rica. Clark Gable es el protagonista. Y Clark Gable tiene más poder de sugestión en una lectora que el profesor Picard, por ejemplo.

Agotada la edición en español

La edición está agotada. Exis- ten pocos ejemplares en inglés. Vale 19 colones.

Suscríbase a "LA RAZON"

La portada de la edición inglesa "Lo que el viento se llevó" (agotada en español en estos momentos en Costa Rica) que marca un record de ventas en el país. Margaret Marshall es la mujer más leída ahora en Costa Rica.

Don Fernando Valverde

Por la librería Española, de Soley y Valverde, habla nuevamente particular y buen amigo D. Fernando Valverde.

—Déjeme pensar para decir:

CREO QUE ITALIA Y ALEMANIA VOLVERAN A LOS GOBIERNOS DE DERECHO. DIJO ROOSEVELT AL CERRAR SU CAMPAÑA PRESIDENCIAL

HYDE PARK, 5. UP. — En su discurso de clausura de la campaña electoral, el presidente Roosevelt declaró anoche que del otro lado de los mares la vida se ha refugiado bajo tierra, pero expresó su convicción de que los pueblos alemanes e italianos volverán a tener gobierno propio, basado en elecciones libres. "Las nuevas fórmulas de gobierno, dijo, basadas en la fuerza más bien que en el derecho, han desatado la guerra contra pueblos inocentes. Creo que eventualmente los pueblos de Italia y Alemania, orgullosos de su pasado, volverán a unirse al resto del mundo, con un gobierno propio basado en elecciones libres". "Roosevelt siguió diciendo: "El derecho de determinar por sí mismos quienes deberán ser los miembros de su gobierno, es el que da a los pueblos la más poderosa salvaguardia para la democracia. Los dictadores olvidan que la opinión colectiva expresada libremente es más valiosa y sabia que la de cualquier persona o pequeño grupo."

WILLKIE AGRADECIDO CON SUS PARTIDARIOS

NEUVA YORK, 5. UP. — En un discurso radiotelefónico final, el candidato republicano a la presidencia Wendell Willkie expresó su agradecimiento a los partidarios que lo apoyan y manifestó que el peligro más grande para la nación es de orden interno. La patria que socava la libertad y la democracia no puede ser descuidada. Debemos aprender la lección que nos enseñaron nuestros grandes hombres, esto es, que el verdadero secreto de la democracia es la fraternidad humana".

LOS REPUBLICANOS CON MAYORIA EN EL CONGRESO AUNQUE WILLKIE PIERDA

NEUVA YORK, 5. UP. — Se libra hoy la contienda electoral más importante de Estados Unidos, por sus repercusiones mundiales y por las probabilidades de triunfo con que cuenta cada candidato. La lucha electoral no sólo abarca la elección de presidente, sino también la de 35 gobernadores, 531 representantes y 36 senadores. El líder de la minoría en la cámara de representantes predice que los republicanos tendrán mayoría en esa rama del parlamento, aunque pierda Willkie. Cree que los votantes se valdrán de este medio de salvaguardia frente a la tercera elección de Roosevelt. Según los cálculos hechos sobre bases dignas de confianza, los partidarios del presidente estiman que éste ganará posiblemente 36 estados, logrando

Los

REPUESTOS

ACCESORIOS

para su

AUTO o CAMION

de la mejor calidad
y a los más bajos precios
donde

W I C H O



ahora en
su nuevo y
propio local

50 varas al Oeste
y 50 al Sur de
donde estaba

J. L. FOURNIER

TELÉFONO 2711

AUNQUE PIERDA WILKIE los republicanos esperan tener la mayoría en el CONGRESO

Tan reñida se presenta la lucha, al parecer, que la decisión en ella será obra de a lo más un millón de votos para uno u otro.—A última hora se acentúa la seguridad del triunfo de Roosevelt pero los mismos líderes demócratas auguran que su triunfo no subirá de 6 millones de votos. — Hoy a las 7 de la noche se podrán tener los primeros detalles generales de las elecciones y el resultado general se espera tenerlo mañana a las tres de la tarde

Cualquiera que sea el resultado todo el pueblo norteamericano se campatará inmediatamente detrás del nuevo jefe para seguir su tarea de preparar la defensa.—El presidente de la república, 35 gobernadores de estado, 36 senadores y 531 diputados a la cámara de representantes se están eligiendo en estos momentos.—Se da por seguro el triunfo de Roosevelt en 36 estados lo que representaría un total de 425 votos electorales sobre un total de 531

que un candidato con ventaja de legio electoral correspondientes a votos generales pierda la presidencia por no tener los votos del co-

EL PRIMER COMPUTO DE LAS ELECCIONES

SHARON, New Hampshire, 5. UP. — Se cree que el primer cómputo de las elecciones presidenciales de los Estados Unidos es el de este puerto.

POR CUARTA VEZ CANDIDATO NORMAN THOMAS

NEUVA YORK, 5. UP. — Norman Thomas, candidato presidencial por el partido socialista, se presenta por cuarta vez como aspirante a la primera magistratura del país, con la certeza de que no será electo. Hace pocos días terminó una jira de 24 mil kilómetros, durante la cual pronunció discursos declarando que tanto Roosevelt como Willkie no valen nada y que ninguno de los dos ha demostrado con hechos tener capacidad. Thomas se unió al partido socialista en 1917. El 7 de abril de este año aceptó su designación como candidato en la convención realizada en Washington. Anteriormente había resuelto no aceptar, pero cambió de idea por considerar que en las circunstancias actuales, si los socialistas no presentaban candidato ello significaría una abdicación. Señaló durante su campaña que los socialistas están a favor de la democracia y la paz, pero atacó el servicio militar obligatorio y expresó el temor de que los Estados Unidos fuese arrastrado a la guerra. Agresivo en la polémica, su voz se torna irritada cuando alude al capitalismo.

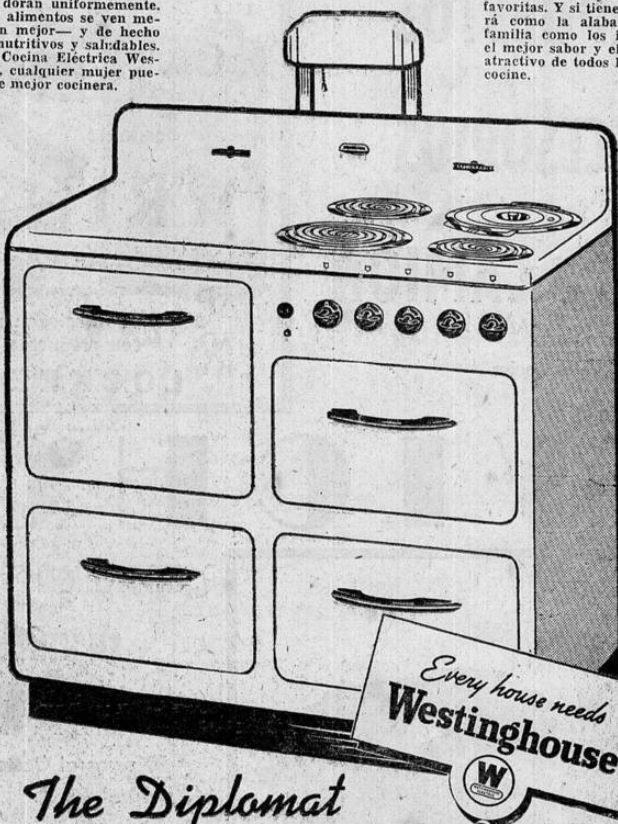
RADIO PARATI en combinación con LA TRIBUNA

En trasmisión continua, informará ampliamente todos los detalles del transcurso de las elecciones Presidenciales de los E. E. U. U., de 6.00 a. m. de hoy a 10.30 p. m. de mañana.

Para una perfecta audición, **Un ADMIRAL 1941** EL MEJOR RADIO QUE LLEGA A COSTA RICA

POR QUE TANTAS SEÑORAS INTELIGENTES HAN ADOPTADO LA "WESTINGHOUSE".

Las razones son muchas. El cocinar con Westinghouse es una operación limpia, segura, que no acalora. Es cómodo. Facilita el cocinar. Pero sobre todo, cocinar con Westinghouse es COCINAR MEJOR. Los asados resultan jugosos—conservan todo su sabor. Los beefsteaks y chuletas salen deliciosamente tiernos. Los platos al horno se doran uniformemente. Todos los alimentos se ven mejor—saben mejor—y de hecho son más nutritivos y saludables. Con una Cocina Eléctrica Westinghouse, cualquier mujer puede hacerse mejor cocinera.



The Diplomat

EL SIMBOLO DE CONFIANZA EN LAS COCINAS ELECTRICAS

Las cocinas eléctricas de Westinghouse están respaldadas por más de 50 años de experiencia y supremacía en el campo de la electricidad. El nombre Westinghouse es símbolo de la más alta calidad—la divisa de una empresa que ha jugado importantísimo papel en el desarrollo de innumerables productos eléctricos... creados para hacer más agradable y feliz, más saludable y cómodo, a la par que menos peligrosa—nuestra maravillosa vida moderna.

NIETO & CO

Distribuidores exclusivos

DE CUBA PASARA A COSTA RICA ALEJANDRO BRAILOWSKY

Está en Panamá en estos momentos, pero luego pasará a su vez a Cuba. — Ha pensado en adquirir una pequeña propiedad en las afueras de Cartago

HACIA ANTERIORMENTE SU TEMPORADA DE DESCANSO EN SUIZA; AHORA ES POSIBLE QUE LA CUMPLA EN COSTA RICA

Es muy posible que el genial pianista Alejandro Brailowsky, residente en Costa Rica, temporadas largas. Tal noticia la obtuvo un reportero de LA RAZON el domingo al medio día, cuando saludo al artista ruso en el aeropuerto de La Sabana, donde tocó de paso hacia Panamá. El mismo día se puso en sus manos el permiso de residencia, que como una gentileza le acordó el gobierno de Costa Rica. Y entonces, Brailowsky, al comentarlo, manifiestó que sería muy posible que de Cuba pasara a Costa Rica a adquirir un pequeño fundo en las afueras de Cartago, donde pasar unos días de descanso.

Anteriormente descansaba en Suiza. Con Europa en llamas no le queda más remedio que buscar nuestra sencilla tranquilidad. De Panamá, donde está dando algunos recitales, pasará a Cuba, y de aquí es posible que retorne a nuestro lado.

INICIADA LA SEMANA DE LA SALUD EN NICOYA

Ha sido organizada por la unidad sanitaria y se desarrollará en el local de la escuela Leonidas Briceño. Tendrán lugar actos de suma importancia para la salubridad de aquella población

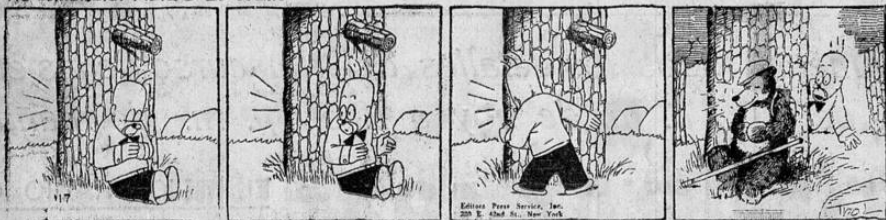
NICOYA, 4. A LA RAZON. — Conforme se había anunciado, dio comienzo hoy el programa de actos de la semana de la salud que ha venido organizando la unidad sanitaria de la localidad, en colaboración con el personal docente y varias otras personas que han accedido a prestar su contingente.

Se están verificando en la escuela Leonidas Briceño y comprenden conferencias, demostraciones científicas, prácticas de educación sanitaria y algunos otros eventos más que indudablemente tendrán gran importancia para las personas que asistan a los actos.

Se prolongará el programa desde hoy hasta el sábado 9 y será clausurado con un desfile de antorchas que recorrerá las principales calles de la población y al cual se le dará un significado bastante grande.

Corresponsal

NÓ LUMBRERA PIERDE EL SUEÑO



EL 15 DE DICIEMBRE INICIANSE LOS TRABAJOS DE LA PANAMERICANA.

En estudio las disposiciones relativas al enganche de trabajadores para esas obras

Tiéndose en estudio la fórmula para que el enganche de trabajadores para la carretera no vaya en contra de la agricultura

En la mañana de hoy nuestros redactores han recibido la noticia de que a mediados del próximo mes de diciembre, hacia el 15 de ese mes, se iniciarán las obras de la carretera panamericana, teniendo en estos momentos en estudio la fórmula para lograr que el enganche de trabajadores para esas obras, no vaya en perjuicio y detrimento de la agricultura. Al propio tiempo se nos indica que están próximas a llegar nuevas maquinarias para esas obras y que algunas de las dificultades que en cuanto a la realización y trazado de esas obras se habían presentado van siendo eliminadas.

PRIMEROS DATOS DE...

(VIENE de la página UNO)

PARCE DE WILLKIE LA VENTAJA

NUEVA YORK. — Hasta el momento los datos parecen ser ventajosos a Willkie, lo que no tiene importancia porque se refieren a territorios tradicionalmente republicanos.

FILADELFIA. — La votación es muy nutrida.

ELECCION EN INDIANA PATRIA DE WILLKIE. — Nueva York, 5 UP. — 1 p. m.—Edward Flynn, presidente del Comité Nacional Demócrata recibió un telegrama del Comité de Indiana del partido, diciendo que la votación allí es de cuatro a cinco por uno a favor de Roosevelt, y que en la propia ciudad natal de Willkie, Ellwood, la votación fue de dos por uno a favor de Roosevelt. Esto indica que Roosevelt ganará el Estado por una mayoría superior a las suposiciones. Flynn

agrega que Roosevelt tendrá no menos de 30 millones de votos.

JOHN LEWIS NO PUDO VOTAR ALEXANDRIA, VIRGINIA.

—John Lewis, presidente del comité de organización industrial CIO, no pudo votar, por cuanto no se inscribió un mes antes de la elección, conforme lo exige la ley electoral del Estado de Virginia.

LA VOTACION EN CHICAGO

La votación sin precedentes en todo el Estado. A las 11 de la mañana habían votado más de un millón de personas, quedando por hacerlo solamente 600,000.

UNANIMIDAD

Henderson Carolina del Norte. Todos los 24 electores de la mesa de Nubuss votaron por Roosevelt. Este resultado le fue inmediatamente comunicado al presidente, en un telegrama que fue el primero que recibió de resultados de votación.

RESTRINGIDO ABSOLUTAMENTE EL INGRESO DE JUDIOS POLACOS AL PAIS

RESPONDE EL COMERCIO A LAS GESTIONES DE LA COMISION DE FIESTAS CIVICAS

Espera la comisión que este año se podrá recaudar una suma mayor que la del anterior

DESDE HACE VARIOS DIAS SUS MIEMBROS RECORREN EL COMERCIO CENTRAL

Desde hace varios días, miembros de la comisión de fiestas cívicas recorren el comercio central, pidiendo auxilios económicos para desmenuzarse en forma satisfactoria su cometido.

Según informes que obtuvimos en fuente que nos merece entero crédito el comercio ha respondido a las gestiones tomando en cuenta que los festejos cívicos de fin de año, constituyen una oportunidad brillante para incrementar las ventas.

Se está respondiendo, pues, en forma satisfactoria. Sin embargo, considera la comisión de fiestas cívicas que este año se debe recaudar una suma mayor que la del año pasado, que apenas llegó a los cinco mil colones.

Por lo demás, los miembros de la referida comisión están trabajando con todo empeño a fin de brindarnos un programa de festejos lucidos y brillantes.

CONSTRUIRA EL GOBIERNO LA ESCUELA DE ASUNCION

Prometió la Secretaría de Fomento iniciar la construcción de este plantel docente a principios del año entrante

El turismo que viaja a Ojo de Agua, tiene que contemplar el estado ruinoso de aquella Escuela

Los vecinos de San Antonio de Belén han hecho repetidas gestiones ante la secretaría de fomento a fin de lograr que se impartan las ordenes necesarias para la construcción de una nueva escuela en el distrito de Asunción.

El edificio actual es ruinoso, sucio, inservible. Produce una mala impresión que desgraciadamente la sufren los turistas que viajan hacia Ojo de Agua, en cuyo camino

está situada. La secretaría de fomento ordenó al ingeniero don José M. Barrientes que levantara los planos, lo que ya se hizo. Faltaba más la orden precisa de iniciar los trabajos, lo que creemos que se hará a fin de año o comienzos del entrante.

Esta es una necesidad que se debe remediar.

Pronto habrá sentencia en el parricidio de Sabaniilla

El juzgado primero penal de San José dictará el fallo de un momento a otro

Todos los lectores están enterados del parricidio cometido en Sabaniilla hace algunos meses y en torno al cual por un corto tiempo se suscitó una honda querrela entre las partes litigantes respectivas. Deslindadas las responsabilidades del caso y recibidas todas las pruebas en el sumario, después de concienzudo estudio y revisión de los diferentes memoriales aportados en el juicio, de un momento a otro dictará sentencia el juzgado mencionado, con lo que quedará satisfecha la opinión pública que tan hondamente se conmovió con el crimen.

Los rematarios de tablados protestan del proceder de la Comisión de Fiestas Cívicas

Formarán una sociedad de resistencia en caso de no ser atendidos. — El jueves celebrarán una reunión

El domingo último se celebró una reunión informal a la que concurrieron muchos de los usuales rematarios de tablados para las fiestas cívicas. La reunión se celebró frente al aserradero de don Mariano Struck, y tuvo por objeto coordinar los pareceres, con el fin de protestar de las condiciones que la Comisión de Fiestas impone para el remate de tablados, según reza el aviso publicado con respecto al remate de tablados para la plaza de los deportes.

Todos estuvieron de acuerdo en que era necesario protestar de la medida a todas luces inconveniente de fijar como mínimo para el remate la suma en conjunto de dos mil colones, exigiendo que de no llegarse a esa suma el remate en detalle, se oírán propuestas por la plaza en conjunto, lo que equivale a hacer lo de otras veces, entregar a un solo empresario todo el negocio, con perjuicio de los demás.

Se comentó el hecho de que, como es exagerado el número de miembros de la comisión, es de difícil acceso para ellos y para sus familiares las entradas a los tablados oficiales, resulta que ya no alcanzan dos y ahora se fijan tres, de notorio perjuicio de los dueños de tablados pagados que ven así mermada su clientela.

Alguien afirmó que en algún año anterior los miembros de la Comisión se han asignado las fiestas cívicas a cada uno; si este año se adopta la misma práctica, la erogación por ese motivo será de cuatro mil colones.

Se quejan también los empresarios de los tablados, por el "atrocinamiento" de los espectáculos en el Estado, y hasta subvencionados, cuando ninguna contribución proviene de ese sector; de hecho que de lo que produce el Estado, y el particular, el producto del remate de tablados, se sustraen dinero para pagar espectáculos que en nada benefician a los contribuyentes.

Pedirán que haya espectáculos en la mañana en Plaza Viquez, pues con solo los de las tardes, a veces inseguros, no sacan los gastos los empresarios de tablados.

La reunión fue informal y previa a otra que se convocará en la que se celebre se presentarán proposiciones concretas y se estipularán las protestas, llegando en caso necesario a la formación de un comité de resistencia, que será formada por los habituales rematarios de tablados. Esa reunión será celebrada el jueves próximo, a las siete y media de la noche en el local de don Carlos L. Bermúdez.

El ingreso de esta clase de elementos no está prohibido; pero sí restringido

En ese sentido contesta nuestro gobierno la interpelación que sobre el particular se le hiciera

Nuestro gobierno ha evacuado la contestación a una interesante consulta que se le hiciera, por parte de una de las legaciones diplomáticas acreditadas en el país, referente al ingreso de judíos polacos a nuestro territorio. De conformidad con la forma como se ha contestado dicha pregunta, el ingreso de judíos polacos no está prohibido en el país pero sí es absoluto, restringido. Como se ve es interesante de todo punto de vista este pronunciamiento ejecutivo, ya que, como lo hemos informado en otras ediciones precedentes, han sido muchas las solicitudes que se han hecho para que se permita el ingreso de nuevos elementos polacos, hoy en difícilísima situación con vista de lo que ocurre en Europa.

EN HONOR DE LA HERMANA REPUBLICA DE EL SALVADOR

De las radiotransmisiones estelares que ha venido organizando la Dirección Técnica de Música, corresponde el turno a la Escuela República de El Salvador, y esa audición está fijada para hoy, 5 de noviembre, a las 3 de la tarde, desde la estación La Voz de la Victoria.

Con esa transmisión se quiere rendir un homenaje a la hermana República de El Salvador, de su distinguido representante diplomático, doctor don Patrocino Guzmán Trigueros, celebrando al mismo tiempo, el primer grito de libertad lanzado en El Salvador y el aniversario del bautizo de la escuela con ese nombre.

El programa a desarrollarse será el siguiente:

I.—Himno nacional de Costa Rica.

II.—Himno nacional de El Salvador.

III.—Palabras de la directora señora Carmen Carvajal de Prado.

IV.—Las cegadoras. (Canción del compositor salvadoreño Pancho Lara). Canta un coro de alumnas.

V.—A un árbol, de J. Fernández Chaves (salvadoreño). Recita Norma Horta, alumna del III grado.

VI.—Sobre la playa (de Pancho Lara). Canta Mireya Acosta, del IV grado.

VII.—La madera canta. Melopea (Rogelio Sotela B.). Recita Daisy Ortiz.

VIII.—Grano de oro. Juan Rafael Alfaro. Canta el coro de alumnas.

IX.—Canción serena de la niña feliz. Bernardino E. Zamora. Recita Norma Aurenchea del V grado.

X.—Claro de luna. Beethoven. Lo ejecuta al piano la Srta. Anita Salas Valenciano, maestra de música de esta escuela.

XI.—El pececito gaudí. Pancho Lara. Canta Mireya Acosta del IV grado.

XII.—Himno de la escuela República de El Salvador. Letra de Francisco Machón Villanova. Música de Roberto Campabadal.

En las horas de la mañana de hoy, sabiendo que el dermatólogo doctor Jordán Eller había visitado anoche mismo al Sr. Presidente de la República, doctor Calderón Guardia, podemos en formar en esta nota los principales detalles de esa importante visita médica, que ha venido a poner una nota de tranquilidad en el ambiente familiar, político y social, densamente conmovido en los días anteriores por la dolencia que aflige al señor Presidente.

MITINES Y ASAMBLEAS POPULARES EN PANAMA

Las organiza el partido vencedor en apoyo de las reformas constitucionales

El domingo se celebró un mitin en la plaza de la Independencia

Las reformas constitucionales establecen la prórroga del mandato presidencial, lo que no ha encontrado muchas simpatías

ESCANDALOSO TRAFICO DE MARIHUANA ENTRE LA ZONA ATLANTICA Y ESTA CAPITAL

Firma norteamericana distribuidora de artículos, interesada en souvenirs de Costa Rica

Su representante el abogado Emanuel D. Kermans, de Nueva York, se dirige a la Cámara de Comercio solicitando toda clase de informes

Manifiesta que tiene magníficas oportunidades para colocar todos los artículos típicos del país

A la cámara de comercio se ha dirigido el abogado Emanuel D. Kermans, representante de la firma distribuidora "Hemisphere Distributing Co." de Nueva York, solicitando toda clase de informes acerca de artículos típicos de nuestro país. Manifiesta en carta enviada ayer a la cámara, que tiene la representación de varias otras casas extranjeras que le envían

toda clase de artículos nacionales los cuales tienen gran demanda como souvenirs y que desea contar también con artículos de Costa Rica. "Le será enviado al interesado un detalle acerca de las casas fabricantes de artículos típicos del país, a fin de que directamente se dirija a ellos, para establecer las relaciones comerciales que desee".

Ha sido denunciado a las autoridades que han estado haciendo investigaciones continuas para aprehender a quienes ejercen ese comercio

Las autoridades de Cartago, donde se dice que está el cuartel general de los traficantes, practicaron un "raid" en varios puestos de ventas sin resultado alguno

De Beverly y La Estrella es de donde ha estado llegando mayor cantidad de marihuana a las poblaciones del interior del país

Las autoridades de policía tienen la pista puesta sobre algunos traficantes de marihuana. Se sabe que comercian activamente con el producto trayéndolo de la zona Atlántica, especialmente de la región de La Estrella y Beverly. Sin embargo, hasta el momento, y pese a las continuas pesquisas no han podido caer sobre traficantes en las redes que tiene la policía.

PERO EN CARTAGO

Según se dice no es aquí en San José donde tienen su cuartel general esos traficantes. Se les ha visto, o por lo menos, han existido denuncias de que aquí ejercen ese comercio. Pero no se ha dado con ellos. Pero en los últimos días, para un cambio se dice que en Cartago tienen su cuartel general. Y hacia allá se encaminan las investigaciones.

TRAS LA HUELTA

Se dice que en la semana pasada, en barcos que contenían plátanos y otros productos, venían la hoja de marihuana. Con estos datos la policía de Cartago procedió a hacer una redada en la estación del ferrocarril del norte en esa ciudad, y en algunos puestos del mercado municipal de esa ciudad, sin resultado alguno.

SIN EMBARGO

Se sigue tras la huela, insistentemente, en la seguridad que de un momento a otro se podrán aprehender los cargamentos de marihuana y quienes con ellos trafican.

EL 15 DARA SU FALLO EL JURADO NACIONAL DEL CONCURSO DE NOVELAS

La mejor novela costarricense competirá en los Estados Unidos con las mejores de otras naciones latinoamericanas

Ya tiene casi decidido su fallo el jurado, que integran el poeta Rogelio Sotela, el licenciado Alvarado Quirós, don Marcos A. Zumbado y don Joaquín García Monge

Sabremos el 15 de este mes, al final cual es la mejor novela costarricense, puesto que ese mismo día, el jurado nacional del concurso organizado por la casa del "Red-book" en toda la América, emitirá su fallo, después de una atenta lectura de la docena de obras que presentaron a su consideración los autores de Costa Rica.

La novela premiada será enviada a Estados Unidos, donde competirá con los otros primeros premios de las demás naciones latinoamericanas. La vencedora en esta segunda prueba internacional, recibirá un premio de seis mil dólares. Las premiadas en el concurso nacional de cada país serán, editadas por la "Casa del Libro", de Buenos Aires, pagándole a sus autores, por los derechos de esa edición, mis pesos argentinos.

Los jurados seleccionarán además dos obras que serán recomendadas al jurado internacional. El 15 de los corrientes, como decimos, nuestro jurado integrado por el poeta Rogelio Sotela, don Joaquín García Monge, el licenciado Alvarado Quirós y don Marcos A. Zumbado, dirá cuáles son las tres mejores novelas: una de primer premio y las otras dos de recomendaciones. Creese que ya está casi decidido el fallo. Habremos de referirnos en su oportunidad a este interesante evento.

verse la magnitud de ellas, que se debe a la poquísima producción del artículo en el país. Se informa que todavía en la fábrica se cuenta con una cantidad regular de azúcar a fin de poder hacer frente a la demanda que se presenta, hasta tanto la producción nacional alcance para cubrir las necesidades del consumo, que como se sabe, son enormes.

Las ventas se elevaron a C 371.961,60 por lo que podrá

Fuerle movimiento juvenil a favor de la candidatura a diputado del Lic. don Eugenio Jiménez

Se está llenando de firmas de elementos jóvenes un memorial que se elevará a conocimiento de la directiva del partido Republicano Nacional

Se pide que se incluya en la lista de diputados de tal partido en medio periodo.

Elementos jóvenes de esta capital están llenando con sus firmas un memorial que se elevará a conocimiento de la directiva del partido Republicano Nacional, a fin de pedirle que incluya en la lista de diputados de medio periodo al licenciado don Eugenio Jiménez Sancho. El señor Jiménez Sancho cuenta con las simpatías firmes de muchos amigos personales, que ahora quieren premiar su dedicación al estudio y sus virtudes cívicas, desarrollando a su favor un movimiento que tiende a llevarlo a una curul.

Hemos visto el memorial; sabemos, pues, con certeza, que ya cuenta con algunos cientos de firmas, lo que mucho nos satisface.

AMNISTIA PARA LOS LIDERES APRISTAS PRESOS EN EL PERU

Movimiento continental a favor de los apristas se está haciendo, habiéndose pedido la cooperación de los escritores costarricenses

La gestión será presentada ante el presidente del Perú a principios de diciembre conjuntamente por las principales asociaciones de escritores y artistas de Latino América

Una nueva gestión será hecha ante el gobierno de Perú tendiente a lograr que les sea concedida la libertad a los numerosos presos de filiación aprista que desde tiempos del régimen de Leguía y luego, durante los gobiernos de Sánchez Cerro y del General Benavides, se hallan reclusos en las cárceles peruanas.

La Asociación de Escritores Americanos, así como otras instituciones de intelectuales latinoamericanos han venido realizando distintas gestiones. Hace algunos meses un grupo de escritores costarricenses firmaron una petición a favor de Seane y de otros escritores que permanecen reclusos en los presidios limeños. Ahora en cartas dirigidas ayer y esta mañana de diferentes países de América, se pide que se haga un movimiento conjunto de todos los hombres de letras del continente a favor de los apristas. Sabemos que varios miembros del directorio de la Asociación de Artistas y Escritores de Costa Rica tomarán a su cuidado la redacción y recolección de firmas para esta excitativa de amnistía para presos apristas.

LECHE GUERNSEY

la más rica en crema

HIGIENICAMENTE ENVASADA

DE LA

FINCA "SAN CAYETANO"

DISTRIBUYE A DOMICILIO

LA MARINA

125 VS. AL SUR DE LA CATEDRAL — TELEFONO 5194

PROXIMAMENTE LLEGARAN A COSTA RICA LOS AUTORES DEL LIBRO DE LAS AMERICAS

Son los periodistas chilenos señores Obando Bontá Acosta y Orlando Oyarzún Garcés

SU "LIBRO DE LAS AMERICAS" SERA DEPOSITADO FINALMENTE EN LA UNION PANAMERICANA

Se encuentran en Panamá en estos momentos dos conocidos publicistas chilenos: los señores Obando Bontá Acosta y Orlando Oyarzún Garcés. Se nos dice que de Panamá pasarán a Costa Rica. Recorren el continente realizando su "Libro de las Américas", en el que se hará constar las glorias más pujantes de cada país. Una vez terminado en los Estados Unidos, será depositado finalmente en la Unión Panamericana.

Los publicistas chilenos estarán entre nosotros alrededor de esta semana.

CERCA DE 300 AUTOMOVILES HA IMPORTADO COSTA RICA EN ESTE AÑO

Faltan los meses en que se ponen a la venta en los mercados de Estados Unidos los nuevos modelos, muy solicitados por los compradores

El año pasado se importaron 500 automóviles; la disminución de ahora débese a que los mercados europeos están cerrados al comercio

En compras de automóviles sale una cuantiosa suma de dinero anual de Costa Rica

Un dato que indudablemente comentarán nuestros lectores es el referente a la importación de automóviles, por cuyo concepto sale del país anualmente una cuantiosa suma de dinero.

Obra en nuestro poder el dato concreto de los automóviles importados en lo que va de este año. Podemos decir, sin exagerar, que se han importado, desde enero a la fecha, cerca de 300 automóviles, de los cuales había hasta ayer inscritos en la contaduría general de tráfico, 285, ya en manos de sus propietarios particulares.

Debe tomarse en cuenta que aún faltan los dos meses de más movimiento comercial en las fábricas de Estados Unidos. Efectivamente, por este tiempo se ponen en venta los nuevos modelos, muy solicitados por los compradores que desean estar a la moda. Durante el transcurso del año pasado se importaron 500 automóviles, no solo de Estados Unidos, sino también de Europa. El conflicto bélico impidió la exportación europea.

Los 300 automóviles, más o menos, que se han importado de Estados Unidos, producen una fuerte salida de oro del país.

Orden de captura contra "PELIGROSO"

Dictaron ayer el alcalde del cantón de Goicoechea y la Dirección de Detectives

La dirección general de detectives ha dictado orden de captura contra un conocido amigo de tener los con la justicia. Un sujeto de apellido Mora, a quien en las agencias policíacas se conoce por el apelativo de "Peligroso", es perseguido por la policía. Ayer tarde, en el cantón de Goicoechea, la policía por la dirección de detectives se pide que sea apresado y enviado inmediatamente a San José, donde tendrá que descontar una condena de seis meses por el delito de lesiones en perjuicio de Rodolfo Mora Navarro. La sentencia ha sido dictada por el alcalde de Guadalupe, don Hermenegildo Araya.

INCENDIO EN EL CONSULADO ITALIANO EN SAN PABLO, BRASIL

SAN PABLO, Brasil, 5 UP.—Esta madrugada estalló un incendio en el consulado italiano de esta capital. Las llamas surgieron en varios puntos casi simultáneamente, destruyendo gran parte de los archivos. Las dotaciones de bomberos lograron dominar el fuego después de 2 horas de lucha. La policía manifestó que de acuerdo con las primeras investigaciones hechas se trata de un siniestro de origen común.

LA POBLACION CIVIL BRITANICA NO SE AMEDRENTA POR LOS RAIDS NAZIS



Si el intento de los continuos raids aéreos alemanes contra Londres es el de quebrantar la moral de la población civil, como se ha dicho, es indudable que ha fracasado rotundamente. El pueblo británico no ha perdido su calma y su valor heroico, y he aquí a un grupo de mujeres y niños que muestran su buen humor a pesar de los constantes bombardeos nazis contra la metrópoli británica.

CON LA REALIZACION DE TODO EL CALZADO FINO PARA SEÑORA, LA ZAPATERIA LA RENACIENTE

Ofrece economía positiva en precio y calidad, evitándole la preocupación y molestia para su estreno de Diciembre

AYER Lunes 4 de Noviembre comenzó su ocasión - Aprovechela - Este Baratillo es real y único del año

Mundo Elegante



Doña IVETTE CASTRO de MORALES

Bella y elegante dama de nuestra alta sociedad que une a su exquisita cultura, el prestigio de ilustre sangre colombiana.

En los salones del gran mundo su figura tiene una brillante aureola de admiración y de simpatía y en su hogar, al lado del feliz compañero de su vida, el joven jurista y apreciable caballero don Arturo Morales, florecen las virtudes, que honran al solar costarricense.

Ante ella nos inclinamos, ofreciéndole este homenaje que le lleva los votos más sinceros por su eterna ventura.

CUMPLEAÑOS. — El simpático niño Randall García Gócher, hijo del hogar de los distinguidos esposos don Arturo García Solano y doña María Gócher de García Solano, celebra hoy la llegada de un año más de vida.

Con especial complacencia, con nuestros deseos por que siempre la felicidad lo colme de gracias en el mundo.

BIENVENIDA. — Procede de Curazao han llegado a la capital con el fin de pasar una temporada de placer los jóvenes esposos don Ricardo Madrid, L. y doña Raciela M. de Madrid, quienes recientemente contrajeron matrimonio en aquella Isla.

"LA RAZÓN" tiene el gusto de presentarle su atenta bienvenida y formula cordiales votos por la eterna dicha de su hogar.

OBITO. — Ayer dejó de existir en esta ciudad el venerable caballero Mr. William Le Lacheur Lyon, miembro distinguido de la colonia inglesa que cimiento su hogar en nuestra patria, en donde supo captarse la general simpatía por su cultura y hombría de bien.

La muerte de Mr. Lyon, deja un hondo vacío en la comunidad costarricense. De espíritu amable y cordial, su hogar fue en todo momento un santuario de virtudes en el que el arte tuvo su máxima expresión, ora en la pintura, o en la música, en las manos primorosas de sus hijas quienes reunían en sus aristocráticos salones a los más cultos caballeros y a las damas del alto mundo, para ofrecerles las más exquisitas y refinadas de las diversiones de espíritu.

Profundamente conmovido por esta desgracia que llena de dolor a una distinguida familia, presentamos nuestra sentida condolencia a su estimable señora doña Georgina de Lyon, a sus hijas y sus otros deudos, residentes en Inglaterra.

15 AÑOS. — Día de felicidad es este de hoy para la linda señorita Aura Violeta Sobrado Rothe que, llena de ilusiones y de dulces esperanzas, deja atrás los recuerdos infantiles para entrar en una nueva etapa de su vida, convirtiéndose en una damita

COCKTAIL ELEGANTE. — Ayer en su elegante residencia, el distinguido caballero don Fernando Torán y su bella señora doña Lema Alvarado de Torán, ofrecieron un cocktail en honor del famoso dermatólogo Doctor Eller y de su señora esposa, quienes en la mañana ingresaron a esta capital, procedentes de los Estados Unidos de América.

Al gentil agasajo fueron invitadas las siguientes personas: don Roberto Salazar y su señora doña Nora Alvarado de Salazar; don Guillermo Vargas Facio y su señora doña Lily Rohmer de Vargas Facio; don Manuel Lachner y su señora doña María Rosa de Lachner; don Walter A. Field y su señora doña Irma Gallagos de Field; don Carlos A. Pérez y su señora doña Isabel Sotela de Pérez; don Rodolfo Esquivel y su señora doña May de Esquivel; don Hugo Mariani y su señora doña Hortensia Echeverría de Mariani; señoritas, Veiga y Acevedo.

Después del cocktail, los anfitriones con sus huéspedes de honor e invitadas se trasladaron a la hermosa finca "La Laguna", en donde los señores de Torán les ofrecieron una sumptuosa cena.

En ambos obsequios, los cultos esposos festejantes, atendieron con su peculiar simpatía y gentileza a sus invitados, quienes, en todo momento, disfrutaron de gratas horas de perdurable recuerdo.

Gracia y Belleza



Doña María Elena Ortiz de Castro

María Gabriela Echeverría Esquivel

Doña Clotilde Ortiz de Zúñiga

Como nimbos de luz aparecen en esta página, al centro, la encantadora María Gabriela, primogénita del distinguido hogar del caballero don Juan Echeverría Jiménez y su elegante esposa doña Flora Esquivel de Echeverría y a los lados, las bellas damas doña María Elena Ortiz de Castro, que sonríe a su linda hija Sylvia y doña Clotilde Ortiz de Zúñiga, mirando con amor a Cecilia, primer fruto de su hogar.

En la dulzura del rostro de las jóvenes madres, se advierte el candor y la ternura que brota de su espíritu, al contemplar el precioso tesoro de su vida y en la infantil silueta de María Gabriela, hay un palpitar de alegría, que nos va diciendo cuán hermosa y cuán pura es la inocencia.

Elas ponen una nota de gracia y de belleza en la sección social de este diario que les dedica hoy, cariño y simpatía.

Elas ponen una nota de gracia y de belleza en la sección social de este diario que les dedica hoy, cariño y simpatía.

MAQUINAS PARA COSER Y MOTORES PARA LAS MISMAS

— EN —

Agencias Adler S.A.

50 vs. Oeste del Teatro América

TELEFONO 4714

APARTADO 1735

San José, C. R.

ORDENACION SACERDOTAL.

—El Excmo. Monseñor Doctor Víctor Manuel Sanabria y Martínez, Arzobispo Metropolitano de Costa Rica, confirió el sacramento del orden a dos levitas, en la mañana del domingo, en la Capilla del Seminario. Son ellos, los Presbíteros don Antonio María Barrantes C. y don Santiago Núñez V. quienes se distinguieron, en saber y en virtudes, durante los estudios que culminaron sus anhelos para consagrarse Ministros del Señor.

El próximo jueves a las 9

de la mañana el joven sacerdote Barrantes, celebrará su Primera Misa Cantada en la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced y su compañero de ordenación Presbítero Núñez, el día 10, en la Iglesia Parroquial de San Rafael de Oreamuno.

Felicitemos cordialmente a los nuevos sacerdotes, para quienes anhelamos que Dios los colme de gracias en el ejercicio de su sagrado ministerio y que sea siempre, muy abundante su cosecha de bienes espirituales, en la Vinea del Señor.

CONJUNTO PRACTICO DE BLUSA Y FALDA



1260-B

No es de extrañarse que este conjunto de blusa y falda goce de tanta popularidad, pues además de ser muy práctico, favorece grandemente a las figuras delgadas. Otro detalle interesante es que podrá hacer cambios variados teniendo tres o cuatro blusas y una falda. La blusa es alta y su escote completamente liso, presentando bolsillos a ambos lados. La falda, de corte campana, es sumamente amplia. Elija para la confección de la falda, lana a cuadros, tarta o pana. Para la blusa, crepé liso, jersey, franela o chali.

Para la talla 14 (32) se necesitará 1 yarda y 1/2 de una tela de 54 pulgadas de ancho para la blusa con mangas largas. Si se prefiere con mangas cortas, será necesario 1 yarda y 1/2 de tela. Para la falda se necesitarán 2 yardas de material.

RESTABLECIDA.

— Se encuentran ya en completo restablecimiento la bella señora doña Dolores Guardia de Quirós, cuya talad sufrió serios quebrantos en días pasados, que la obligaron a someterse a una delicada operación quirúrgica.

Esta noticia es muy grata para nosotros y deseamos sinceramente que continúe su bienestar.

ISABEL HERRERO LARA.

— El nombre de esta distinguida dama, bella, culta y elegante, es sinónimo de simpatía y de gentileza. Hoy conmemora la fecha del día en que, como bendición del cielo, vino a la tierra y por tan grato motivo, la página social de LA RAZÓN, está de fiesta para ofrecerle toda la felicidad, que ella se merece.

NATALICIO.

— La distinguida dama de nuestra alta sociedad, doña Ángela Herrero de Jiménez, dignísima esposa del apreciable caballero don Carlos Jiménez Rucavado, celebra hoy la fecha de su natalicio.

LA RAZÓN, tiene el honor y el placer de presentarle su cordial saludo y en formular sus mejores votos por la perpetua felicidad de su vida.

HEMOS RECIBIDO

AMERICANOS



Livianos
Convertibles
Lavables

Fáciles de llevar por ser plegadizos. Diferentes estilos y colores.



El Centro de Sport



LA CASA DEL DEPORTISTA

VIAJERO.

— En jira de negocios salió para Panamá el distinguido caballero, venezolano Doctor Alfredo Yanes Travieso. Al despedirlo, le deseamos una grata estadía en la hermosa república.

ACERCA DE TONOS Y COLORES

Si la prefiere, no tiene necesidad de usar un barniz de uñas líquido. Usted puede blanquear el color de las uñas y darle un tono brillante. Por supuesto, debe mantenerlas libres de manchas y bien formadas.

La mayoría de las mujeres, sin embargo, adoran el barniz de uñas líquido. A los dedos se les arregla y da color como a los labios, y los tonos de barniz son tan numerosos que cualquier mujer puede encontrar dos o tres que la complazcan del todo.

Los nuevos tonos del otoño con prenden desde el encarnado fúido so hasta el caoba claro. Hay rojos canelosos, rojos - herrumbre y has ta algunos tirando a púrpura. Los tonos de barniz para las uñas son tan numerosos como los colores de los trajes. Usted ha de escoger aquellos que mejor combinan con los tonos de los trajes que usted use. Y si no le gusta cambiar el color de sus uñas, entonces debe escoger uno que le venga bien a todos o casi todos los colores de los trajes que usted vaya a usar.

OPERACION.

— Ayer, de menos de los Doctores Quenda, Bolaños y Corvetti y en la Clínica Hernández, fue operado el distinguido joven don Rodolfo Steinvorth, hijo del hogar de los apreciables esposos don Ricardo Steinvorth y su señora doña Emilia Jiménez Guardia de Steinvorth.

Será motivo de satisfacción para nosotros consignar prontamente, como le anhelamos, su completo restablecimiento.

RESIDENCIA.

— A su pintoresca finca colonial, sita en el camino de Santa Ana, trasladaron su residencia el distinguido galeno Doctor Antonio A. Facio, su honorable señora doña Cristina Castro de Facio y su bella hija María Cecilia.

Deseamos a la aristocrática familia una feliz permanencia en aquel lugar.

FACULTAD DE MEDICINA

Se invita a todos los médicos incorporados en esta Facultad a la conferencia que dará el Profesor en Dermatología,

JOSEPH JOURDAN ELLERS

sobre tumores de la piel, hoy a las veinte y media horas (ocho y media de la noche) en el local de esta Facultad.

JULIO C. OVARES
PRESIDENTE

18 JUGADORES INTEGRAN LA DELEGACION FUTBOLISTICA DEL INDEPENDIENTE

Vienen además tres delegados, un director técnico, un entrenador y un empleado. Serán dos selecciones los que se enfrenten a los futbolistas argentinos.

Estas selecciones serán formadas por la directiva de la Federación de acuerdo con los directores técnicos de los clubes de primeras divisiones.

Hemos venido ofreciendo las más completas informaciones sobre la participación de la temporada internacional de fútbol contra el poderoso equipo argentino de fútbol independiente, campeón nacional de Argentina, y el equipo que está considerado como el mejor de América. Según los informes que ayer recogimos, el independiente viene integrado por 18 jugadores de cartel, por tres representantes o delegados, un director técnico, un entrenador y un empleado. En el contrato firmado entre el representante del independiente don Alfonso Doce y la Federación Nacional de Fútbol se establecen cuáles son los jugadores que forman la delegación futbolística argentina. Se ha resuelto también que sean dos selecciones, integradas por los mejores jugadores, los equipos que se enfrenten al independiente. La directiva de la Federación Nacional de Fútbol será la que integre esas selecciones, de acuerdo con los directores técnicos de los clubes de primera división. En la sesión próxima resolverá todo lo conducente a la directiva de la Federación Nacional de Fútbol.

El Habana triunfó contra Escuelas Internacionales en el campeonato de la Liga Independiente

De tres tantos contra uno fue el score de ese juego.

En el encuentro de campeonato de segundas divisiones el Madrid venció al Bolívar por 3 tantos contra 2.

En el Estadio San Bosco se jugó el domingo el encuentro de primeras divisiones del campeonato de la Liga Independiente de San Bosco, entre los primeros equipos de Habana y Escuelas Internacionales. El juego resultó muy reñido completándose el primer tiempo con score de un tanto para el Habana y cero para Escuelas Internacionales.

En el segundo tiempo el Habana hizo la segunda anotación, pero luego marcó Escuelas Internacionales, e, ante un castigo de foul penal. Estos buscaron empujarse al empate y lograron conducir muy buenas entradas. Pero el Habana se empleó más a fondo y fue así como consiguió la tercera anotación a su favor completándose el juego con el triunfo del Habana por tres tantos contra uno.

En el encuentro de campeonato de segundas divisiones la primera división del Bolívar venció a la primera del Madrid de Montes de Oca, por tres tantos contra dos, después de interesante encuentro de fútbol.

Los griegos eran así

Ahora que están de moda los griegos, vea como eran los griegos. Le advertimos que los griegos estaban muy bien pero las cosas estaban mejor.

Esta divertida comedia musical de los tiempos helénicos se rá uno de los éxitos más formidables del año, porque el público pasará un rato de entretenimiento y de aprendizaje de la vida en Syracuse. Allan Jones e Irene Harvey, con Lola Lane y Martha Raye, la "Bozcas Hembra", son los intérpretes de esta grandiosa producción de lujo que ha de conseguir un éxito de los éxitos cómicos musicales más sensacionales del año.

Para el jueves, el PALACE prepara un estreno de dominio de los que hacen época: "La Avenida de la Tentación" por Ginger Rogers, la excelsa estrella, la adorable intérprete de la pantalla que se presenta en una de las comedias dramáticas de más mérito del año y desde luego en la Mejor película de jueves que ha dado el PALACE en el curso del año.

Para el sábado en el PALACE, se anuncia el estreno gigante de "El Rey de los Condenados", la obra arrebatada a la vida real en la Isla del Diablo, la prisión de los hombres en la terrible posesión de la Guayana Francesa.

Para el sábado 16 se ha fijado la fecha en que comenzarán los 10 días únicos en que exhibirá el superbo espectáculo "Lo que el Viento se Levó", magna maravilla que ha de constituir el máximo acontecimiento artístico cinematográfico del año.

Prepárese para no perder uno de los 10 días de exhibición de "Lo que el Viento se Levó".

Suscríbase a "LA RAZON".

Gimnástica y Seminario inician el Viernes la serie de Basketball de Primeras Divisiones

Alajuelense y Herediano juegan el domingo en el Estadio

El encuentro es de campeonato nacional de fútbol de primeras divisiones.

En el encuentro del campeonato nacional de fútbol de primeras divisiones, que está resultando muy interesante por las destacadas actuaciones de los equipos contendientes, se enfrentarán el domingo en el Estadio los primeros equipos de Liga Deportiva Alajuelense y Club Sport Herediano. Estos equipos han tenido recientes destacadas actuaciones y de allí el interés por el juego que les corresponde.

El Herediano que amparó su juego con el Orión alineará su equipo así: Agapito González; Milton Valverde y Enrique Lizano; Garita, Santiago Bonilla y Sandoval; Rigione; Neno, Manolo Zamora, Guillermo Jiménez, e Idali Viquez. El Alajuelense jugará con Salas; Alario y Barquero; Chavarría, Lolo Rojas y Arroyo; Chino Rojas; Monge, Alvaro Rojas, Artavia y Buroy. Tal como alineen los equipos en condiciones de ofrecer a la afición un interesante encuentro de fútbol.

Como preliminar jugarán las segundas divisiones de Gimnástica y Seminario y las primeras divisiones femeninas de Libertad y Mickey Mouse.

El próximo martes se enfrentan en preliminar las segundas divisiones de Libertad y Escuela Normal, y la serie de primeras la jugarán Orión contra Herediano y Libertad contra Liceo.

Así desfiló del sorteo practicado ayer por la Directiva del la Federación Nacional de Basket Ball.

La Directiva de la Federación Nacional de Basket Ball, en sesión de ayer, procedió al sorteo de los juegos de las eliminatorias de basket ball masculino de primeras divisiones, es, disputa del trofeo EBE, y en las que participarán todas las primeras divisiones o sean Gimnástica, campeón nacional, Herediano, sub-campeón; Libertad, Liceo y Orión, y el campeón de segundas divisiones Seminario.

De acuerdo con el sorteo practicado resultó que el primer encuentro de la serie, el viernes próximo, corresponde a las primeras divisiones de Sociedad Gimnástica Española y Seminario, es decir el campeón nacional de primeras divisiones y el campeón nacional de segundas. Se dispuso que se jueguen como preliminares dos encuentros: en primer término las segundas divisiones de Seminario y de Gimnástica, correspondientes al campeonato de esa categoría; y luego las primeras divisiones femeninas de Libertad y Mickey Mouse.

Los juegos del viernes próximo, de acuerdo con el sorteo practicado, resultaron así: en serie de eliminatoria de primeras divisiones jugarán los primeros equipos de Herediano y Orión, y los primeros equipos de Libertad y Liceo. Como preliminar se enfrentarán las segundas divisiones de Libertad y Escuela Normal en encuentro de campeonato de segundas.

En cuanto a los encuentros siguientes de la serie, el nuevo sorteo se hará de acuerdo con los resultados, pues correspondrá enfrentarse a los equipos que, sean vencidos, el de score más desventajoso no tendrá derecho a continuar jugando en la serie de primeras divisiones de basket ball.

QUIENES son en estos momentos los adversarios más calificados de Louis?

La lista del "humorista" Jimmy Johnson es una obra maestra en... desparpajo. — Godoy y Baer son, en verdad, los de más mérito. — No hubo héroe ni culpables en la Serie Mundial de 1940. — ¿Sabía usted que hay un campeón mundial del peso "welter" que no es Zivic, el vencedor de Henry Armstrong?

En todas las series mundiales de baseball surge un héroe y un "chivo" a quien se carga con la derrota. En la de 1940 no hubo ni un héroe bien definido ni un culpable calamitoso.

Si el lanzador Newson de los Tigers hubiera logrado ganar su tercer juego de la serie, él hubiera sido el héroe por excelencia. Pero al fracasar, parte al menos de la gloria del héroe que debió ir a él, fué para Paul Derringer, que se redimió de la derrota que sufrió en el primer juego triunfando en el cuarto y el séptimo.

En cuanto al culpable número uno de la derrota del Detroit, el título se le puede conceder al lanzador Rowe, que fué sacado a los dos "outs" en las dos ocasiones que lo mandaron a la lomía, y que perdió dos de los cuatro juegos en los que consumó la derrota de los bengalis.

La "calificación" de Jimmy Johnson no es solamente un "manager" de boxeadores que ha dirigido los pasos pugilísticos de algunas de las estrellas más reñidas del "ring", o un empresario boxístico que le causó a Mike Jacobs, en otra época, no pocos dolores de cabeza, sino también un humorista de primera clase. De allí que en estos días se haya dado a la publicidad su "calificación" de los mejores pesos pesados, diez en total, que es al siguiente tenor:

Max Baer, Red Burman, Buddy Walker, Gunnar Burlund, Tommy Lill Poland, Roscoe Toles, Arturo Godoy, Tommy Martin y Lou Nova.

El boxeador que Johnson ha colocado en el lugar de honor, es un campeón de tercera o cuarta categoría que ha sido derrotado por bombas poco menos que del millón, pero que está bajo la dirección del perito calificador. Le quiere decir que el desparpajo de Jimmy está por lo menos a la altura de sus conocimientos.

Bob Pastor, también apadrinado de Johnson, no figura en la lista de marras por la sencilla razón de que se le ha retirado del cuadrángulo. Pero Max Baer y Billy Conn siguen "vivos y coleando" a pesar de lo cual Jimmy ha tenido a bien no acordarse de ellos.

La verdad es que los dos mejores pesos pesados del momento, con excepción de Joe Louis, y habida cuenta de sus últimas exhibi-



BAER DICE QUE A LOS 31 AÑOS ES MUCHO MEJOR QUE A LOS 26, CUANDO JOE LOUIS LO HIZO TIRARSE AL SUELO PARA NO SEGUIR RECIBIENDO CASTIGO. AHORA QUIERE VOLVER A ENFRENTARSE CON EL CAMPEÓN DEL MONDO.

SERVICIOS ELECTRICOS

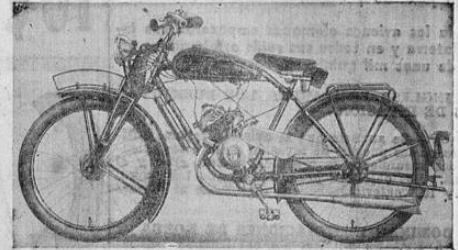
Debido a la imperiosa necesidad de efectuar reparaciones en nuestra Planta de Belén, es necesario reducir considerablemente la carga en nuestro sistema para evitar una disminución en el voltaje de mayores proporciones.

Por lo tanto, suplicamos a nuestros estimables abonados desconectar los servicios que no estén efectivamente en uso desde las 5 p. m. hasta las 9 p. m.

Además, creemos del caso hacer la advertencia de que los refrigeradores y demás aparatos que funcionan con motores eléctricos deberán ser desconectados durante las horas indicadas para impedir que éstos se quemen.

COMPANIAS ELECTRICAS.

LA MEJOR GANGA DEL AÑO



MOTOCICLETAS

MEISTER:

LAS MAS FUERTES, MAS ELEGANTES Y MAS ECONOMICAS,

A PRECIO DE COSTO

Por estar en esta línea de negocios vendemos al costo las que nos quedan.

UNA VERDADERA OPORTUNIDAD QUE OFRECE

LA TIENDA

CARLOS LUIS

Buenos encuentros de pelota vasca se juegan mañana en el Frontón Jai Alai

En el Frontón Jai Alai se jugarán mañana buenos encuentros de pelota vasca con la participación de los mejores jugadores en vista de las prácticas para la temporada internacional contra los cubanos. El primer juego a 25 tantos estará a cargo de Fulvio y Avila II contra Salvador y Ramirez. El siguiente juego a 30 tantos, es entre Ventura y Ramirez contra Rodrigo y Ulloa. Además se jugarán cinco refuertes quinielas. La próxima temporada internacional de pelota vasca que se inicia el 1 de noviembre ha despertado gran entusiasmo y por eso están resultando muy interesantes esos juegos de pelota vasca que organiza la Asociación Nacional de Pelotari, con el objeto de impulsar cada vez más ese deporte.

ciotes, se llaman Arturo Godoy y Max Baer.

Otro campeón mundial del peso "welter"

Aunque usted no lo supiera hasta ahora, el campeón mundial del peso "welter" no es Fritz Zivic, que derrotó recientemente a Henry Armstrong, y le ganó el título. Por lo menos Zivic no es campeón en el estado de Maryland, Estados Unidos, donde acaba de ser proclamado rey de los 147 libras el veterano Izzy Jannazzo. El título de campeón mundial de Maryland lo ganó Jannazzo al derrotar al portorriqueño Cocco Kid, en un encuentro celebrado en Baltimore hace poco.

El título de Jannazzo es exclusivo del estado de Maryland, ya que ni la Comisión de Boxeo de Nueva York, ni la National Boxing Association, que rige o supervisa las actividades boxísticas en la mayoría de los estados de la Unión, tienen que ver con él. Todo lo que viene a decir que el título no le sirve a Jannazzo ni para ponerlo en un cuadril.

La segunda división del Alajuelense por campeonizarse

Tiene que jugar contra el México y de alcanzar la victoria obtiene el campeonato

De empatarse ese juego el Alajuelense empataría el campeonato con el Guadalupeño, si éste gana los encuentros que corresponden

El Alajuelense ha marcado 80 tantos y le han marcado 18

La segunda división de la Liga Deportiva Alajuelense es el equipo que tiene más chance para obtener el campeonato nacional de fútbol de segundas divisiones. El Alajuelense marcha a la cabeza con un punto de ventaja sobre el Guadalupeño, que ocupa el segundo lugar. Tienen que jugar los alajuelenses contra el México y de ganar la victoria ser, campeones. De producirse un empate, entonces el Alajuelense empataría el

campeonato con el Guadalupeño, si este gana los encuentros que le corresponden, entre ellos contra el Unión de Tres Rios, El Alajuelense ha tenido magnífica actuación en el campeonato y tan es así que ha marcado 80 tantos y le han marcado 18. Lo integran elementos jóvenes que mucho prometen para el fútbol, y ha sido la revelación del campeonato. Ha probado su dominio jugando muy buen fútbol.

Página de Turrialba

Saludo — Disertación del Lic. Ernesto Martin — La Municipalidad y los cultivos de caucho.

El corresponsal de LA RAZON en esta localidad, al comenzar su colaboración en el nuevo periódico, saludó muy cordialmente a las autoridades políticas, militares, judiciales y eclesiásticas del cantón, a la honorable Corporación Municipal así como a los dignos cultivos de la buena agricultura, a los lectores y amigos del nuevo diario.

CENTRO CULTURAL "DO. BEITO BRENES MESA"

Este reciente club de divulgación científico-cultural, comienza a fructificar; se hacen sentir la necesidad de un centro de esta índole, y así lo demuestran la buena acogida que ha tenido en un gran sector de nuestro público.

El sábado pasado circuló en esta ciudad una invitación de dicho centro, para una conferencia que daría el domingo siguiente, el licenciado don Ernesto Martin. A las quince horas de ese día, en el salón de actos de la escuela John D. Rockefeller, de acuerdo con la invitación, el público que supo congregar a ella, esperaba la presencia del nuevo visitante, señor Martin.

Hizo la presentación del conferenciante, el diputado y socio del centro, don Mariano Cortés, quien con sinceras frases hizo el elogio que es acreedor el distinguido orador y estimando en lo que vale la presencia nutrida de los asistentes.

El licenciado Martin, escogió para su conferencia un delicado tema de orden metafísico, el que expuso con gran belleza y facilidad de comprensión, resultando del agrado general de los asistentes.

A continuación el licenciado don Alfonso García, también hizo una simpática disertación, a propósito de la exposición de su antecesor en el uso de la palabra, y recomendando la importancia de darle vida a estas actividades de orden cultural.

LA MUNICIPALIDAD FELICITA AL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y AL SECRETARIO DE FOMENTO

CON UNA COMIDA SE DESPIDE AL CORONEL BREALEY

El sub-inspector de hacienda de Turrialba, coronel don Jorge Brealey, fue trasladado a la segunda comandancia del Belén Vista, en la semana pasada.

Con tal motivo, el amigo Brealey, que estaba muy bien acogido en esta localidad, que se despedía de sus amigos con una simpática comida que fué ofrecida por él en muy efusivas frases y la que fué servida en el salón del hotel Roma, en la noche del viernes pasado. Estuvieron presentes en la mesa los amigos y en el orden siguiente: coronel Jorge Brealey, don Juan José Pastor y su vocacionero hijo, don Mario Rodríguez Masís, jefe político, la señorita Belén Camacho, don Francisco Gutiérrez Cedó, don Claudio Brenes Carranza, secretario de la Jefatura política, don Miguel Mora, jefe del resguardo fiscal, la señorita Gladys Cooper, don E. delirto Camacho, visitador escolar y este corresponsal. Sus amigos también le correspondieron al día siguiente, despediéndolo con un suculento almuerzo y una alegre serenata en la noche dada por la orquesta Acuña.

Redactor Corresponsal

DOS SUBMARINOS ALEMANES HUNDIDOS POR LOS INGLESES EN EL MAR DEL NORTE

Diversos valcunios acerca de si el resultado de las elecciones en los EE. UU. alterará su política respecto a América Latina

El mal tiempo impidió anoche las operaciones aéreas en gran escala no obstante lo cual las fuerzas inglesas atacaron puertos y aeródromos de Francia

En la madrugada los aviones alemanes empezaron sus incursiones a Inglaterra y en todos sus raids arrojaron un total de unas mil quinientas bombas

LA AVIACION INGLESA BOMBARDEA LOS PUERTOS ITALIANOS DE INVASION

ATENAS, 5 UP.—Se anuncia que la aviación inglesa infligió ingentes daños en los puertos de invasión de la costa oriental italiana, en las incursiones emprendidas contra ellos y el de Santi Quaranti. Los objetivos preferidos fueron los buques de transportes y los materiales bélicos destinados al frente griego.

LOS GRIEGOS DOMINAN INMEDIACIONES DE KORCA
BUDAPEST, 5 UP.—Se anuncia sin confirmación oficial que las fuerzas griegas ocuparon el monte Viliza en Albania, población desde la que se domina las inmediaciones de la ciudad de Korca (Koritz). Poco después los helenos comenzaron el cañoneo de Korca y la consolidación de las nuevas posiciones.

UNA DIVISION ITALIANA A PUNTO DE SER COPADA

BELGRADO, 5 UP.—Varios destacamentos de motocicletas griegas mediante rápidas operaciones ofensivas, cortaron las líneas de comunicaciones de una división italiana que pretendía avanzar desde el sector de Korca. Según las informaciones que llegan a la frontera, los italianos están desorientados entre la zona de la carretera de Biskia y Korca Koritz y el lago de Gorgo. Se informa que esa división es la que cruzó la frontera y casi llegó a Florina en los primeros cuatro días de operaciones, hasta que fue tomada por el flanco desde el norte y el sur y fué obligada a repliegarse.

LOS ITALIANOS ROMPIERON LA LINEA FORTIFICADA EN TORNO A JANINA

ROMA, 5 UP.—El coronel de Il Resto del Carlino en el frente griego anuncia que los italianos rompieron la cintura fortificada en torno a Janina en la región de Kalaki.

UNA BATALLA QUE PUEDE DECIDIR LA SUERTE DEL FRENTE GRIEGO

CON EL EJERCITO ITALIANO EN GRECIA, 5 UP.—El ruido ensordecedor de cañones de gran calibre, procedente de una localidad cercana y la gran actividad desplegada por los aviones italianos de bombardeo, indicaron al coronel que se hallaba destacado en una pequeña aldea griega, que se estaba desarrollando el combate más importante en lo que va del conflicto italo-griego. Los italianos, aprovechando el primer momento de buen tiempo que se ha registrado desde que se iniciaron las hostilidades, parecen haber lanzado un ataque en gran escala, que posiblemente, según ha informado el coronel, puede decidir el resultado de toda la guerra italo-griega. El cambio del estado del tiempo que hasta ahora ha sido lluvioso, ha tenido el resultado de levantar el espíritu de todo el mundo. Los oficiales del estado mayor en el cuartel general establecido temporalmente en la choza de un pastor, explicaron al coronel que los aviones italianos de bombardeo volaban entre las bases albanesas y las líneas del frente donde arrojaban toneladas de bombas sobre las poblaciones griegas fortificadas, con el objeto de demolerlas y facilitar el avance de las fuerzas italianas. Se observaba la continua presencia de los bombarderos italianos en el aire, ya volando rápidamente hacia sus bases o en dirección al frente. También se observaba la presencia de numerosos grupos de aviones de caza en la busca de destacamentos griegos en su campo abierto con el objeto de poder atacarlos. Un capitán que trajo una taza de café al coronel, la puso sobre la mesa y le explicó el avance de los hechos. Lo contó hasta una pequeña colina, desde donde con la ayuda de largavistas, pudo presenciar la acción desarrollada por un reducido número de aviones de bombardeo. El capitán manifestó que los aviones eran del tipo S 79. Los aparatos en cuestión se hallaban dedicados a la tarea de bombardear emplazamientos de artillería, antitank y nidos de ametralladoras, establecidos por los griegos en las entradas de cavernas de las montañas. El mismo capitán explicó que los griegos utilizaban los cañones antitank como artillería liviana de campaña. Mientras que el coronel observaba a los aviones que sistemáticamente bombardeaban las posiciones griegas, observó como toneladas de roca volaban por el aire. Parecía que las unidades griegas allí destacadas tenían que optar por repliegarse o ser totalmente destruidas.

BUELO AEREO ITALO-BRITANICO EN ATENAS
ATENAS, 5 UP.—Se reveló ayer que los pilotos británicos e italianos libraron violentos combates aéreos sobre las afueras de Atenas. Los ingleses obligaron a los aviones italianos a huir en dirección al norte.

Próximo Jueves:
Sobervio estreno en español.
30 estrellas del cine en la formidable película:
UNA LUZ EN MI CAMINO

Próximo Sábado:
Los granujas de la pandilla en:
DE PILLETES A CADETES

Próximo Domingo:
Un estreno argentino:
DE MEXICO LLEGO EL AMOR
con el célebre cantante Tito Guizar, y la bella actriz Amanda Ledesma. Un éxito grandioso del cine en español.

RAVENTOS

Hoy a las 3, 7 y 8.45 0.60

Estreno argentino:

Florencio Parravicini, en:

MEL GARGERO

o El Falso Teniente

CAPITOLIO

A las 7 y 8.45 0.50

Nini Marshall, en:

HAY QUE EDUCAR A NINI

ADELA

A las 7 y 8.45 0.40

Emilio Tuero, en:

ROSARIO DE AMOZOC

CASTRO

A las 7.30 0.30

Robert Paige, en:

EQUIPAJE SINIESTRO

RUGE EN LA FRONTERA GRECO ALBANESA LA MAS

(VIENE de la Pág. 1)

en las que si bien denotaba cautela, mostraba también optimismo. Su tono se hizo particularmente enérgico al referirse a Francia. Los puntos principales de su discurso fueron los siguientes: 1º, la reanudación de la campaña submarina alemana es mucho más seria que los raids aéreos; 2º el fracaso alemán en realizar la invasión es una victoria histórica para Gran Bretaña. Previene sin embargo que continúa el peligro de esa invasión. 3º la flota inglesa está pronta para enfrentarse a la italiana en una acción general en cualquier momento, pese a su tarea de mantener expedidas las rutas marítimas. 4º los británicos han establecido una base aereo-naval en Creta, que por milítar a los aviones y a los buques ingleses extender el radio de sus actividades. 5º el gobierno prepara sus planes para la posible continuación de la guerra en 1943 y 1944. 6º Churchill declaró en tono severo que la capitulación francesa privó a Gran Bretaña de apoyo militar en Siria, Argelia, Túnez y Marruecos y de bases aereo-navales en el Mediterráneo. Señaló que el gobierno Petain-Laval colabora en el proyecto de Hitler para el nuevo orden en Europa. 7º los bombarderos de los objetivos militares en el sur de Italia van en aumento en forma sostenida. Se lamentó del hecho de no poder hacer uso de la costa sur y occidental de Irlanda para proteger las rutas comerciales que son de tan vital importancia para ésta como para Gran Bretaña. Reveló que en octubre se llegó al punto más bajo en cuanto al número de destructores en la flota, pero que los barcos de esta clase obtenidos de los Estados Unidos estaban siendo incorporados al servicio precisamente en el momento

HUGO MARIANI y la ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

tienen el honor de dedicar a su distinguido amigo, Dr. JOSEPH J. ELLER y señora esposa, el concierto que se llevará a cabo esta noche en el Teatro Nacional, como sincero homenaje de simpatía al eminente médico norteamericano.

100 La Rarón Pág. 8

CASIMIRES

DE 1ª

ULTIMAS CREACIONES 1941

Elegantes dibujos y colores de moda

TRAJES HECHOS

para caballeros y niños de todas las tallas y medidas

Trajes a la medida

A entero gusto del cliente.

Nuestra mejor garantía son los muchos años que tenemos de servir a satisfacción

Tienda Mil Colores

de ENRIQUE YANKELEWITZ
AVENIDA CENTRAL

LONDRES SUFRIÓ ANOCHÉ OTRO ATAQUE AEREO

BERLIN, 5 UP.—La aviación alemana bombardeó anoche una línea férrea del South End haciendo impacto en la estación, una gran fábrica y un tren causando fuertes daños. Fueron incendiados cuarteles y cobertizos de un aeródromo en el curso del ataque realizado desde escasa altura. Se vio arder a varios aviones estacionados. El anuncio de la agencia dice que Londres volvió a sufrir anoche otro ataque arrollador. "Cayeron bombas en gran cantidad y se declararon incendios precedidos de explosiones, observando-

se enormes lenguas de fuego. El tiempo desfavorable limitó los bombardeos. Un avión fue derribado y se perdió un alemán.

EL MAL TIEMPO IMPIDIO OPERACIONES EN GRAN ESCALA

LONDRES, 5 UP.—El Ministerio de aviación anunció: "Debido al tiempo adverso, las operaciones de las reales fuerzas aéreas anoche no se realizaron en gran escala. Sin embargo, se llevaron a cabo ataques contra los puertos de invasión y aeródromos de la Francia ocupada".

más necesario, y a la vez los buques que se comenzaron a construir al estallar la guerra están siendo terminados ya. Refiriéndose a las bajas sufridas por los italianos en Libia hasta fines de setiembre, dijo que ascendían a ochocientos muertos, mil seiscientos heridos y ochocientos desaparecidos, en tanto que las británicas habían sido de sesenta y seis muertos, sesenta y ocho heridos y treinta y seis desaparecidos, de modo que la proporción era casi de veinte contra uno. Este hecho, dijo, habla por sí mismo y es un buen augurio acerca de las mayores hostilidades que ciertamente se desarrollarán en África, si no en el invierno, en la primavera próxima.

LOS GRIEGOS CAPTURAN PRISIONEROS Y MATERIALES DE GUERRA

ATENAS, 5 UP.—El estado mayor dió un comunicado en el cual expresa que los griegos ocuparon otra altura en territorio albanés, además de las anunciadas anteriormente. Se presume que se trata del monte Viliza, cerca de Korca. Añade que se hicieron prisioneros y se tomó Havitzers como botín. Los griegos capturaron material de guerra. "Nuestra aviación realizó bombardeos y ametralló con gran éxito una concentración de camiones y tropas enemigas en diversos puntos del frente".

ONCE AVIONES GRIEGOS ABATIDOS

ROMA, 5 UP.—Nuestros aviones bombardearon los puertos de Volos, Preveza y Patrás; durante los combates aéreos fué derribado un caza enemigo, confirmado y otro probable. Con los aviones abatidos en otras zonas, ayer alcanzan a 11 los que perdió el enemigo más uno probable. En el Africa Oriental nuestra artillería destruyó autos blindados cerca del monte Seuseb Kassala. La aviación enemiga arrojó bombas en Kenia. Las baterías antiaéreas derribaron un avión enemigo, tomándose prisioneros a sus tripulantes. Los submarinos italianos que operan en el Atlántico hundieron buques por un total de 24 mil toneladas.

Los puertos italianos del canal de Otranto son duramente bombardeados por escuadrones de aviones ingleses

Los griegos consiguen tras ruda lucha apoderarse del monte Viliza en Albania, tomando prisioneros, cañones, ametralladoras, y material de guerra a los italianos.

Lanzan los italianos grandes fuerzas, apoyadas por numerosos aviones, para contener los ataques de los griegos en varios sectores

En los frentes acosan los griegos a los italianos habiendo tomado Koritz y teniendo copados en otro lugar 3.000 soldados de las legiones del Duce

ROMA, 5 UP.—Las fuerzas italianas vencieron la resistencia griega y avanzaron hasta las faldas del río Volos. El éxito italiano fue anunciado en el comunicado de guerra de hoy, que informó además de los siguientes bombardeos de la aviación italiana: primero, contra las comunicaciones, concentraciones de tropas y obras defensivas en las zonas de Florina, Ksaria y Janina. Segundo, contra los emplazamientos de la artillería de montaña al norte de Janina y a lo largo de la carretera de Janina a Kalabaki. Tercero, contra los puertos de Volos, Preveza y Patrás. El comunicado añade que los submarinos italianos en el Atlántico hundieron buques por un total de 24 mil toneladas. Los cazas italianos de patrullaje en Malta sorprendieron y ametrallaron a numerosos hidro-aviones anclados en el puerto.

LOS GRIEGOS A PUNTO DE CAPTURAR UNA COLUMNA DE TRES MIL ITALIANOS

ATENAS, 5 UP.—Las fuerzas griegas acosan a los italianos en dos frentes amenazando en uno con la toma de la importante ciudad albanesa de Korca (Koritz) y en otro con la captura de tres mil soldados enemigos ofensivos. La pujante doble ofensiva del jefe del estado mayor general Alejandro Papagos entra en su segundo día. Al mismo tiempo, las aviaciones griega y británica así como las flotas greco-británicas se combatían con las fuerzas de tierra para expulsar a los italianos. Las últimas informaciones dicen que los griegos tomaron por asalto el monte Viliza y comenzaron a cañonear la ciudad de Korca en el valle. Atacan la ciudad por dos costados. En algunos círculos se dice que Korca tiene que caer pronto. Ambos contendientes esperan una reñida batalla por la posesión de la ciudad. Una columna volante italiana de más de tres mil soldados fue destacada para reconocer la región montañosa del Epiro, con la esperanza de que sorprendería a la retaguardia griega. Quedó rodeada casi completamente por exploradores griegos y completamente aislada del ejército principal italiano. Se informa que los griegos envían refuerzos para obligar a los italianos a capitular o a correr el riesgo de ser aniquilados.

LA AVIACION INGLESA PRESTA GRAN AYUDA A GRECIA

ATENAS, 5 UP.—(Por George Hanriot).—Cada vez se hace más intensa la participación de la aviación inglesa en la campaña de Grecia. Los bombarderos realizan un trabajo tan importante que para interrumpir el transporte de soldados y material desde Italia al territorio albanés. Han atacado los puertos de Bari y Brindisi, en la costa este de Italia, donde se concentraban efectivos para enviarlos a Albania. Info-mase que también bombardearon Santi Quaranti. Se cree que si las comunicaciones quedan interrumpidas, los italianos que luchan en Albania y Grecia quedarán aislados y su situación será peligrosa, ya que dependen de los abastecimientos que les llegan de Italia. Con el arribo de refuerzos, los griegos del sector de Korca se encuentran ahora en una posición más sólida que nunca. Un contingente avanza por el camino principal entre Biskia y Korca, mientras que el otro se desplaza por la orilla del lago Presta el pequeño, al sud este del lago Presta principal. El nuevo ataque es ejecutado por una columna motorizada con tanques livianos que llegan del nordeste. Se cree que si los griegos toman Korca, el próximo objetivo será: Podradice. Algunos despachos afirman que los cuerpos de motocicletas cortaron las comunicaciones de las divisiones italianas que procuraban salir del sector de Korca. Se encuentran en la región comprendida entre el camino de Biskia a Korca y el pequeño lago Presta en las montañas cercas. Las fuerzas italianas se están preparando para un movimiento de tenaza de los griegos que se tierra sobre Korca.

LOS FUNERALES DEL EX-PRESIDENTE AZAÑA

MONTAUBAN, 5 UP.—Los restos del ex presidente español Don Manuel Azaña fueron sepultados en el cementerio local esta mañana a las 9. Una muchedumbre de 4000 personas acompañó la carroza fúnebre con completamente cubierta de flores en su mayoría de color rojo. Se en donaban presentes quince miembros de las ex cortes y varios ministros, así como ex altos militares. El gobierno mexicano se hizo representar oficialmente por su ministro en Vichy, Luis Rodríguez, quien envió una coronación de crisantemos encarnados. Concurrió además el diputado francés Charles Guérat del distrito de Montauban. Por ahora el feretro quedará en el depósito municipal hasta que se construya una tumba especial. La ceremonia de hoy se realizó sin tropiezos dentro de un marco de perfecta calma.

DOS SUBMARINOS ALEMANES HUNDIDOS

LONDRES, 5 UP.—El almirantazgo anuncia en un comunicado que dos submarinos alemanes fueron hundidos dentro del 28 de octubre. Uno de ellos había hundido al Empress of Britain mientras esta nave era llevada a remolque. Se recuerda que el comunicado del almirantazgo referente al Empress Of Britain, expresó que el buque había volado a raíz de una explosión, hundiendo inmediatamente. En cambio los alemanes informaron que había sido torpedeado y en las esferas navales creen ahora que esta versión es la verdadera.

¿Sabe Ud. como eran los griegos? Eran mucho mejor las griegas...

Próximo domingo:

Palace - Moderno

LOS GRIEGOS ERAN ASI por Allan Jones, Lola Lane, Irene Harvey, Martha Raye. Los artistas que estuvieron en Costa Rica hace 8 días!

Próximo Jueves, Palace! Ginger Rogers en su exitazo: LA AVENIDA DE LA TENTACION

Prontísimo: LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

Hoy, Martes 5 de Nov.

PALACE

A las 3, 7 y 8.45 0.60
Estreno desde las 3 a las 8.45: John Sheffield y su perro en EL DIABLO

SENTIMENTAL
Una comedia de todos los hogares!

VARIEDADES

A las 3, 7 y 8.45 0.50
MAS ALLA DE LA VIDA
La película del más allá! por Jean Parker, María Ouspenskaya, C. Aubrey Smith, Ch. Winnington

MODERNO

A las 3, 7 y 8.45 0.40
EL BAZAR DE LAS SORPRESAS por James Stewart y M. Sullivan

AMERICA

A las 7 y 8.45 0.40
Maurice Chevalier, en EL HOMBRE DEL DIA

IDEAL

A las 7 y 8.45 0.40
Boris Karloff en el exitazo: LA ISLA DE LOS RESUCITADOS

LIBANO

A las 7 y 8.45 0.40
Segunda Epoca. Ep. 5, 6, 7 y 8 de LA LEGION DEL ZORRO

KEITH

A las 7 y 8.45 0.30
LA ULTIMA CONFESION por Sally Eilers